



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 620/2026

Рік XIII

8 березня 2026 р. Б.

Неділя 3-тя Великого Посту,

Хрестопоклонна

Прп. й ісп. Теофілакта

Гл. 6. Єв. 6.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl FB, INSTA, YT: Katedralny Sobór w Olsztynie



## Змінні частини

**Тропар воскресний (г. 6):** Ангельські сили – на гробі Твоім,\* а сторожа омертвіла.\* Марія ж стояла у гробі,\* шукаючи пречистого тіла Твого.\* Полонів Ти ад, та не переможений ним,\* зустрів Ти Діву, даруючи життя.\* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

**Тропар Хресту (г. 1):** Спасі, Господи, людєй Твоїх\* і благослові насліддя Твоє,\* перемоги благовірному народові на супротивників даруй\* і хрестом Твоім\* охороні люд Твій.

**Слава, і нині: Кондак Хресту (г. 7):** Вже полум'яне оружжя не охороняє врат едемських,\* на нього бо прийшло преславне погашення – Древо хрєсне;\* смерті жалю і адову перемогу прогнано,\* і став Ти, Спасе мій,\* перед тими, що в аді, клічучи:\* Увійдїть знову в рай.

**Замість Трисвятого:** Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святєє воскресіння Твоє славім. (3)  
Слава Отцю, і Сїну, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амін. І святєє воскресіння Твоє славім. Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святєє воскресіння Твоє славім.

**Прокімен (г. 6):** Спасі, Господи, народ Твій і благослові спадкоємство Твоє (Пс, 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Божє мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).



**Апостол:**  
Євр. 311 зач.;  
4, 14 - 5, 6.

14. Браття, маючи великого архиерея, що пройшов небо, Ісуса, Божого Сина, тримаймося твердо віровизнання. 15. Бо ми не маємо такого архиерея, який не міг би співчувати нашим недугам; він бо зазнав усього подібно, як і ми, крім гріха. 16. Приступім, отже, з довір'ям до престолу благодаті, щоб отримати милость і найти благодать для свосчасної помочі. 1. Кожен бо архиерей, узятий з-між людей, настановляється для людей у справах Божих, щоб приносив дари та жертви за гріхи, 2.

щоб міг співчувати нетямушим та тим, що заблудили, бо й сам він ввесь у немочах, 3. і тому має як за людей, так і за себе самого приносити жертви за гріхи. 4. Достойнства ж цього ніхто не бере собі, але той, хто покликаний Богом, як Арон. 5. Так і Христос не сам собі присвоїв славу стати архиереєм, бо вона від того, який до нього мовив: Син мій єси, я сьогодні родив тебе. 6. Як і на іншому місці каже: Ти священник навіки по чину Мелхиседека.

**Алилуя (г. 1):** Пом'яні громаду Твою, яку придбав Ти від початку (Пс. 73,2).

**Стих:** Бог же – цар наш спередвіку, учинив спасіння посеред землі (Пс. 73,12).



**Євангеліє:**  
Мр. 37 зач. 8, 34 - 9, 1.

34. Сказав Господь: – Коли хто хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. 35. Бо хто хоче спасти свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. 36. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занепастити свою душу? 37. Що бо людина може дати взамін за власну душу? 38. Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця свого зі святими ангелами. 1. І сказав їм: – Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерті, аж поки не вздріють царства Божого, що прийде у могутості.

**Замість Достойно співаємо:** Тобою радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дївства похвало, із якої Бог воплотївся і младєнцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворїв і утробу твою просторішою небєс учинїв. Тобою радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

**Причасний:** Знаменуалося на нас світло лиця Твого, Господи (Пс. 4,7). *Алилуя, алилуя, алилуя.*



## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ 08.03.2026** Неділя 3-тя Великого Посту, *Хрестопоклонна; Прп. й ісп. Теофілакта, еп. Нікомідійського*

**8.30** – Служба Божа Василя Вел.

+ Катерина, Іван Сахрини, + Йосифа, Ілля Юренки

**10.00** – Служба Божа Василя Вел.

+ Марія, Юрій Буньовські, + Ярослав Міц і всі з род. Буньовських, Ринковських і Міців

+ Анна, 10-та річн. см., і Михайло Гораки

**13.00** – Служба Божа Василя Вел.

За Боже благословення, здоров'я і усі потроби ласки для Максима Боднара в 9-ті уродини, Марії Боднар в 82-гі уродини та Марії Омелян в день уродин

**ПОНЕДІЛОК – 09.03.2026** Тиждень 4-й Великого посту; *Св. сорока мчч., замучених у Севастійському озері*

**17.00** – Велике Повечір'я з поклонами

**ВІТРОК – 10.03.2026** *Св. мч. Кодрата і тих, що з ним: Кипріяна, Ніки, Галини та інших*

**17.00** – Молебень за Мир в Україні

**СЕРЕДА – 11.03.2026** *Св. Софронія, патр. Єрусалимського*

**17.00** – Літургія Напередосвячених Дарів

**ЧЕТВЕР – 12.03.2026** *Прп. й ісп. Теофана Сигрійанського*

**17.00** – Акафіст до Стастей Христових

**П'ЯТНИЦЯ – 13.03.2026** *Перенесення мощів св. Никифора, патр. Царгородського*

**8.00** – Літургія Напередосвячених Дарів

**17.00** - Хресна Дорога

**СУБОТА – 14.03.2026** Субота заупокійна; *Прп. Венедикта*

**9.00** – Служба Божа Івана Зол. і Панахида

**НЕДІЛЯ 15.03.2026** Неділя 4-та Великого Посту, *преподобного Івана Ліствичника; Св. мч. Агапія і з ним шести мчч.*

**8.30** – Служба Божа Василя Вел.

+ Стефанія, Іван Шедивари і всі з род. Шедиварів і Дочилів

**10.00** – Служба Божа Василя Вел.

+ Іван, Катерина Сахрини, + Анна, Теодор Левчики

**13.00** – Служба Божа Василя Вел.

+ Софія, Миколай, Ольга і всі пом. з род. Матурів, Терепенків і Фідірків

## ОГОЛОШЕННЯ:

**1.** Заохочуємо **вплачувати на наш парафіяльний Карітас**, який тепер зосереджений на помочі в Україні. Пріоритетом є зберігання життя - особливо наших воїнів, які є на передовій. Номер

конта парафіяльного Карітас: Parafia Grecko-katolicka: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.

**2.** Цього року знову є можливість підтримати нашу парафію, передавши **1,5% податку**. Разом ми можемо зробити ще більше для розвитку нашої парафії. У податковій декларації PIT просимо вказати: Fundacja Młodzi Młodym. KRS: 0000270261

**Ціль: Pokrowa MB Olsztyn 25158**

Листівки з інформацією можна взяти ззду церкви.

**3.** Сьогодні 2-га неділя в місяці - **таця на докінчення будови парафіяльного комплексу.**

**4.** За тиждень, **15 .03, 3-тя неділя у місяці, тому Божественна Літургія о год. 13.00** - для дітей.

**5.** У Хрестопоклонну Неділю 8 березня 2026 р. після Божественної Літургії збір коштів на Карітас, як Великопостна Милостиня. **Збір коштів призначений на Фундацію Мудра Справа**, яка діє при Блаженнішому Святославі.

**6.** Владика Аркадій повідомляє, що **8 березня 2026 р.** у третю неділю Великого Посту, у Хрестопоклонну Неділю, год. 15.30, почнеться **Хресна Дорога в Глотові** біля Доброго Міста з **наміренням - „За справедливий мир в Україні”**. Є ще вільні місця щоб поїхати до Глотова. Як хто охочий то треба зголоситись до Андрія Фаранчука 502 328 396.

**7.** **Парафіяльні великопосні реколекції** відбудуться **23, 24 і 25 березня**. Вони проходять у незвичні дні — у понеділок, вівторок та завершаться в середу на свято Благовіщення Пресвятої Богородиці.

**8.** Просимо **зголошувати дітей до нульового класу і першого класу на навчальний рік 2026/2027**. Зголошувати до с. Дам'яни або до Сильвії Петночки. Заповнити документи і скласти до школи потрібно до 31 березня 2026 р.

**9.** У **продажу черговий номер газети «Благовіст»**.

**10.** На **тетраподі** знаходиться скринька, де ми збираємо пожертви на квіти до **Божого гробу**.

**11.** Об'єднання українців у Польщі, відділ в Ольштині, запрошує талановитих, творчих і небайдужих українців долучитися до мистецької ініціативи «ТАРАС». Це простір для розвитку талантів, взаємного навчання та створення культурних подій разом. Хочемо об'єднати людей, які через мистецтво прагнуть підтримувати й розвивати українську культуру та зберігати нашу ідентичність. Приєднуйтеся і творімо разом! (Андрій Фаранчук +48 502 328 396).

**12.** На парафіяльному сайті є повідомлення про **прощі**, які організує Вроцлавсько-Кошалінська єпархія.

**13.** Сьогодні працює **парафіяльна кав'ярня**, запрошуємо опісля Літургії о год. 10.00 до парафіяльного залу на солодке, каву і чай